

CONSEIL COMMUNAL DU 25 MAI 2021
GEMEENTERAAD VAN 25 MEI 2021

ORDRE DU JOUR COMPLÉMENTAIRE
AANVULLENDE AGENDA

Ouverture de la séance à 19h00
Opening van de zitting om 19u00

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

SECRÉTARIAT - SECRETARIAAT

Secrétariat - Secretariaat

- 1 Approbation du procès-verbal du 26/04/2021.
Goedkeuring van het proces-verbaal van 26/04/2021.

AFFAIRES JURIDIQUES - JURIDISCHE ZAKEN

Affaires juridiques - Juridische zaken

- 2 Ordonnance relative à l'utilisation de poubelles rigides - Quartiers Woluwe et UCL-Kapelleveld - Approbation.
Ordonnantie inzake het gebruik van vaste vuilnisbakken - Wijken Woluwe en UCL-Kapelleveld - Goedkeuring.

ADMINISTRATION ET MARCHÉS - ADMINISTRATIE EN OPDRACHTEN

Administration et marchés - Administratie en opdrachten

- 3 Bâtiment Le Slot - Fourniture de matériel pour la remise en état de la partie hydraulique de la chaudière - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : FACQ - Dépense : 6.100 EUR TVAC - Information.
Gebouw "het Slot" - Levering van materieel voor de herstelling van het hydraulische gedeelte van de verwarmingsketel - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: FACQ - Uitgave: 6.100 EUR incl. btw - Informatie.
- 4 Bâtiment sis avenue Georges Henri 342 - Mission d'études techniques - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : GEI - Dépense : 32.000 EUR TVAC - Information.

Gebouw gelegen Georges Henrilaan 342 - Technische studies - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: GEI - Uitgave: 32.000 EUR incl. btw - Informatie.

- 5 Bâtiments rue Saint-Lambert 76 et 80 - Remplacement de 2 chaudières - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : FACQ - Dépense : 5.500 EUR TVAC - Information.

Gebouwen Sint-Lambertusstraat 76 en 80 - Vervanging van 2 verwarmingsketels - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: FACQ - Uitgave: 5.500 EUR incl. btw - Informatie.

- 6 Bâtiments sis rue Saint-Lambert 88 et 92/2, rue Kelle 1A et avenue Paul Hymans 116 - Remplacement des chaudières - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : FACQ - Dépense : 8.815,09 EUR TVAC - Information.

Gebouwen gelegen Sint-Lambertusstraat 88 en 92/2, Kellestraat 1A en Paul Hymanslaan 116 - Vervanging van de verwarmingsketels - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: FACQ - Uitgave: 8.815,09 EUR incl. btw - Informatie.

- 7 Service Gestion du patrimoine - Acquisition d'outillage électrique portatif - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : CIPAC - Dépense : 1.200 EUR TVAC - Information.

Dienst Beheer van het patrimonium - Aankoop van draagbaar elektrisch gereedschap - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: CIPAC - Uitgave: 1.200 EUR incl. btw - Informatie.

- 8 La Médiatine - Acquisition de spots - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : ELECTRIC - Dépense : 17.000 EUR TVAC - Information.

"La Médiatine" - Aankoop van schijnwerpers - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: ELECTRIC - Uitgave: 17.000 EUR incl. btw - Informatie.

- 9 Ecole Princesse Paola - Acquisition d'un lave-vaisselle professionnel - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : HORECA 3 DELTAS - Dépense : 7.200 EUR - Information.

School "Princesse Paola" - Aankoop van een professionele vaatwasser - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: HORECA 3 DELTA - Uitgave: 7.200 EUR incl. btw - Informatie.

- 10 Ecole Princesse Paola - Fourniture et pose d'un adoucisseur - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : AQUAGROUP - Dépense : 2.000 EUR TVAC - Information.

School "Princesse Paola" - Levering en plaatsing van een waterverzachter - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: AQUA GROUP - Uitgave: 2.000 EUR incl. btw - Informatie.

- 11 Ecole Van Meyel - Remplacement d'une armoire frigorifique - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : HORECA 3 DELTAS - Dépense : 1.950 EUR TVAC - Information.

School "Van Meyel" - Vervanging van een koelkast - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: HORECA 3 DELTAS - Uitgave: 1.950 EUR incl. btw - Informatie.

- 12 Espace public - Bordures de sécurité de type New Jersey - Acquisition - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : OMNIBETON NV - Dépense : 2.674,10 EUR TVAC - Information.
- Openbare ruimte - Veiligheidsboordstenen van het type New Jersey - Aankoop - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: OMNIBETON nv - Uitgave: 2.674,10 EUR incl. btw - Informatie.
- 13 Espace public - Fourniture de 385 barrières nadar - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : ALSTANOX - Dépense 35.955,15 EUR TVAC - Information.
- Openbare ruimte - Levering van 385 nadarhekken - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: ALSTANOX - Uitgave: 35.955,15 EUR incl. btw - Informatie.
- 14 Espace public - Fourniture de 6 stations autonomes de réparation vélos - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : BIKE2B - Dépense : 6.904,26 EUR TVAC - Information.
- Openbare ruimte - Levering van 6 autonome fietsherstelstations - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: BIKE2B - Uitgave: 6.904,26 EUR incl. btw - Informatie.
- 15 Espace public - Corbeilles de tri sélectif pour les évènements - Acquisition - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : SARRAGALA - Dépense : 8.119,10 EUR TVAC - Information.
- Openbare ruimte - Vuilnisbakken voor selectieve inzameling voor evenementen - Aankoop - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: SARRAGALA - Uitgave: 8.119,10 EUR incl. btw - Informatie.
- 16 Voiries communales - Signalisation routière en 2021 - Acquisition - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : TRAFIROAD NV - Dépense : 36.000 EUR TVAC - Information.
- Gemeentewegen - Wegsignalisatie in 2021 - Aankoop - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: TRAFIROAD nv - Uitgave: 36.000 EUR incl. btw - Informatie.
- 17 Serres communales - Etude en stabilité - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : PIRNAY ENGINEERING - Dépense : 11.000 EUR TVAC - Information - Modification du programme des investissements - Approbation.
- Gemeentelijke serres - Stabiliteitsstudie - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: PIRNAY ENGINEERING - Uitgave: 11.000 EUR incl. btw - Informatie - Wijziging van het investeringsprogramma - Goedkeuring.
- 18 Maison de police - Bétons de la façade avant - Réparation - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : EURAGROUP - Dépense : 14.000 EUR TVAC - Information - Modification du programme des investissements - Approbation.
- Politiehuis - Beton van de voorgevel - Herstelling - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: EURAGROUP - Uitgave: 14.000 EUR incl. btw - Informatie - Wijziging van het investeringsprogramma - Goedkeuring.

- 19 Espace public - Raccordements de panneaux de signalisation - Fournisseur : ENGIE FABRICOM SA - Dépense supplémentaire : 15.937,09 EUR TVAC - Information.
- Openbare ruimte - Aansluitingen verkeersborden - Leverancier : ENGIE FABRICOM sa - Bijkomende uitgave: 15.937,09 EUR incl. btw. - Informatie.
- 20 Administration, écoles et crèches - Fourniture de produits d'entretien écologiques durant 36 mois - Procédure négociée sans publication préalable - Firmes à consulter : 9 - Dépense : 138.999 EUR HTVA/36 mois - Information.
- Bestuur, scholen en kinderdagverblijven - Levering van ecologische onderhoudsproducten gedurende 36 maanden - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Te raadplegen firma's: 9 - Uitgave: 138.999 EUR excl. btw/36 maanden - Informatie.
- 21 Missions de coordination de la sécurité et de la santé pour la réalisation de travaux de voirie en domaine public pour les années 2021 à 2024 - Procédure négociée sans publication préalable - Cahier des charges - Firmes à consulter : 4 - Dépense : 138.714,40 EUR TVAC - Information.
- Veiligheids- en gezondheidscoördinatiemissies voor de realisatie van wegenwerken en openbaar domein voor de jaren 2021 tot 2024 - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Bestek - Te raadplegen firma's: 4 - Uitgave: 138.714,40 EUR incl. btw - Informatie.
- 22 Fourniture et placement de 16 boxes à vélo - Procédure négociée sans publication préalable - Cahier des charges - Firmes à consulter : 4 - Dépense : 75.000 EUR TVAC - Information.
- Levering en plaatsing van 16 overdekte afsluitbare fietsboxen - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Bestek - Te raadplegen firma's: 4 - Uitgave: 75.000 EUR incl. btw - Informatie.
- 23 Service F.A.S.E. - Camionnette pour le transport de PMR - Acquisition - Procédure négociée sans publication préalable - Cahier des charges - Firmes à consulter : 5 - Montant estimé : 50.000 EUR TVAC - Information.
- Dienst G.S.S.T. - Bestelwagen voor het transport van PBM - Aankoop - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Bestek - Firma's te raadplegen: 5 - Geraamd bedrag: 50.000 EUR incl. btw - Informatie.
- 24 Service F.A.S.E. - Minibus pour le transport de PMR - Acquisition - Procédure négociée sans publication préalable - Cahier des charges - Firmes à consulter : 5 - Dépense : 85.000 EUR TVAC - Information.
- Dienst G.S.S.T. - Minibus voor het transport van PBM - Aankoop - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Bestek - Firma's te raadplegen: 5 - Uitgave: 85.000 EUR incl. btw - Informatie.
- 25 Wolubilis - Bloc A - Remplacement de 11 chaudières - Procédure négociée sans publication préalable - Cahier des charges - Firmes à consulter : 4 - Dépense : 40.000 EUR TVAC - Information.

Wolubilis - Blok A - Vervanging van 11 verwarmingsketels - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Bestek - Te raadplegen firma's: 4 - Uitgave: 40.000 EUR incl. btw - Informatie.

- 26 Service Population - Fourniture de panneaux stratifiés - Fournisseur : SCHMIDT - Dépense supplémentaire : 3.872,62 EUR TVAC - Information - Modification du programme des investissements - Approbation.

Dienst Bevolking - Levering van laminaatplaten - Leverancier: SCHMIDT - Bijkomende uitgave: 3.872,62 EUR incl. btw - Informatie - Wijziging van het investeringsplan - Goedkeuring.

- 27 Ecole Princesse Paola - Réalisation d'une terrasse - Fournisseur : BAWANET - Dépense supplémentaire : 2.232,45 EUR TVAC - Information - Modification du programme des investissements - Approbation.

School "Princesse Paola" - Realisatie van een terras - Leverancier: BAWANET - Bijkomende uitgave: 2.232,45 EUR incl. btw - Informatie - Wijziging van het investeringsprogramma - Goedkeuring.

- 28 Le Petit Foriest - Rénovation du terrain de sport - Avenant 1 - Dépense : 14.879,29 EUR - Information - Modification du programme des investissements - Approbation.

"Le Petit Foriest" - Renovatie van het sportterrein - Afrekening 1 - Uitgave: 14.879,29 EUR - Kennisneming - Wijziging van het investeringsprogramma - Goedkeuring.

ENSEIGNEMENT - ONDERWIJS

Enseignement francophone - Franstalig onderwijs

- 29 Ecole supérieure des arts de l'image LE 75 - Projet de convention entre l'Ecole supérieure des Arts de l'image LE 75, l'Ecole supérieure des Arts Saint-Luc de Bruxelles et l'Ecole supérieure des Arts Saint-Luc de Tournai - Bachelier de spécialisation en Conception-Rédaction - Approbation.

"Ecole supérieure des arts de l'image LE 75" - Overeenkomst tussen "Ecole supérieure des Arts de l'image LE 75", "Ecole supérieure des Arts Saint-Luc de Bruxelles" en "Ecole supérieure des Arts Saint-Luc de Tournai" - Bachelor "spécialisation en Conception-Rédaction" - Goedkeuring.

- 30 Ecole supérieure des arts de l'image LE 75 - Convention de programme d'enseignement commun et de codiplômation entre l'Ecole supérieure des Arts de l'image LE 75 et l'Ecole nationale supérieure des Arts visuels de la Cambre - Avenant - Approbation.

"Ecole supérieure des arts de l'image LE 75" - Gezamenlijke leerplanovereenkomst en co-diploma tussen "Ecole supérieure des Arts de l'image LE 75" en "Ecole nationale supérieure des Arts visuels de la Cambre" - Aanhangsel - Goedkeuring.

CULTURE - CULTUUR

Culture - Cultuur

31 ASBL Jazz Projects - Subside ponctuel 2021 - Dépense : 2.000 EUR - Approbation.

Vzw "Jazz Projects" - Punctuele subsidie 2021 - Uitgave: 2.000 EUR - Goedkeuring.

32 Soutien aux actions en justice du secteur culturel - ASBL Centre culturel Wolubilis - Subside ponctuel 2021 - Dépense : 10.000 EUR - Approbation.

Steun voor juridische acties in de culturele sector - Vzw "Centre culturel Wolubilis" - Punctuele subsidie 2021 - Uitgave: 10.000 EUR - Goedkeuring.

CABINET DU SECRÉTAIRE - KABINET VAN DE SECRETARIS

Expansion économique et commerce - Economische expansie en handel

33 Règlement communal relatif à la prime en faveur des établissements Horeca dans le cadre de la pandémie de Covid-19 - Approbation.

Gemeentelijk reglement betreffende de premie voor horeca-uitbaters in het kader van de Covid-19-pandemie - Goedkeuring.

SPORTS / JEUNESSE - SPORT / JEUGD

Sports - Sport

34 Stade Fallon - Réaménagement complet de la piste d'athlétisme - Fournisseur : LESUCO SA - Dépense supplémentaire : 110.000 EUR TVAC - Approbation.

Fallonstadion - Volledige heraanleg van de atletiekpiste - Leverancier: LESUCO SA - Bijkomende uitgave: 110.000 EUR incl. btw - Goedkeuring.

35 Stade Fallon - Terrain de padel - Toit - Aménagement - Procédure négociée sans publication préalable - Cahier des charges - Firmes à consulter : 5 - Dépense : 50.000 EUR TVAC - Information.

Fallonstadion - Padelterrein - Dak - Aanleg - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Bestek - Te raadplegen firma's: 5 - Uitgave: 50.000 EUR incl. btw - Informatie.

36 Stade Fallon - Ecran LED - Fourniture et placement - Procédure négociée sans publication préalable - Cahier des charges - Firmes à consulter : 7 - Dépense : 60.000 EUR TVAC - Information.

Fallonstadion - LED-scherm - Levering en plaatsing - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Bestek - Te raadplegen firma's: 7 - Uitgave: 60.000 EUR incl. btw - Informatie.

- 37 Stade Fallon - Piste d'entraînement de 3 couloirs - Aménagement - Procédure négociée sans publication préalable - Cahier des charges - Firmes à consulter : 5 - Dépense : 60.000 EUR TVAC - Information.

Fallonstadion - Driebaans trainingspiste - Aanleg - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Bestek - Te raadplegen firma's: 5 - Uitgave: 60.000 EUR incl. btw - Informatie.

Jeunesse - Jeugd

- 38 Service Jeunesse - Webradio - DTER - Acquisition de matériel - Marché de faible montant - Désignation des fournisseurs : THOMANN GMBH, INMAC WSTORE, MEDIAMARKT, AMAZON France et THIMEO AUDIO TECHNOLOGY B.V. - Dépense : 7.000 EUR TVAC - Information.

Jeugddienst - Webradio - DTER - Aankoop materieel - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leveranciers: THOMANN GMBH, INMAC WSTORE, MEDIAMARKT, AMAZON France en THIMEO AUDIO TECHNOLOGY B.V. - Uitgave: 7.000 EUR incl. btw - Informatie.

- 39 Maison de la Jeunesse sise avenue Prekelinden 78 - Matériel pour les radios Dynamic One et DFR - Acquisition - Marché de faible montant - Désignation des fournisseurs : LDLC et VMIX - Dépense : 3.000 EUR TVAC - Information.

Jeugdhuis gelegen Prekelindenlaan 78 - Materieel voor radio's Dynamic One en DFR - Aankoop - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leveranciers: LDLC en VMIX - Uitgave: 3.000 EUR incl. btw - Informatie.

RECETTE - GEMEENTEKAS

Cultes - Erediensten

- 40 Fabrique d'église Notre-Dame de l'Assomption - Compte 2020 - Avis.

Kerkfabriek Onze-Lieve-Vrouw Hemelvaart - Rekening 2020 - Advies.

Recette - Gemeentekas

- 41 Budget 2021 - Modifications 1 et 2 - Approbation.

Begroting 2021 - Wijzigingen 1 en 2 - Goedkeuring.

INFORMATIQUE - INFORMATICA

Informatique - Informatica

42 Ecoles communales - Acquisition de 10 pointeuses - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : IDTECH - Dépense : 20.320,14 EUR TVAC - Information.

Gemeentescholen - Aankoop van 10 prikklokken - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: IDTECH - Uitgave: 20.320,14 EUR incl. btw - Informatie.

43 « Klim op school » - Matériel informatique pour les écoles primaires - Subside de la "Vlaamse Gemeenschapscommissie (VGC)" - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : ECONOCOM PRODUCTS & SOLUTIONS BELUX NV - Dépense : 1.251,81 EUR TVAC - Information.

Klim op school - ICT-materialen voor basisscholen - Subsidie van de Vlaamse Gemeenschapscommissie (VGC) - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: ECONOCOM PRODUCTS & SOLUTIONS BELUX nv - Uitgave: 1.251,81 EUR incl. btw - Informatie.

44 « Prinses Paolaschool » - Matériel informatique pour les écoles primaires - Subside de la "Vlaamse Gemeenschapscommissie (VGC)" - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : ECONOCOM PRODUCTS & SOLUTIONS BELUX NV - Dépense : 2.086,40 EUR TVAC - Information.

Prinses Paolaschool - ICT-materialen voor basisscholen - Subsidie van de Vlaamse Gemeenschapscommissie (VGC) - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: ECONOCOM PRODUCTS & SOLUTIONS BELUX nv - Uitgave: 2.086,40 EUR incl. btw - Informatie.

CULTURE - CULTUUR

Lecture publique NL - Openbaar lektuur NL

45 Nederlandstalige gemeentelijke openbare bibliotheek - Geïntegreerd voortgangsrapport 2020 - Goedkeuring.

Bibliothèque publique communale néerlandophone - Bilan de l'année 2020 et perspectives - Approbation.

DÉVELOPPEMENT DURABLE, PLANIFICATION ET PERSPECTIVES - DUURZAME ONTWIKKELING, PLANNING EN VOORUITZICHTEN

Planification stratégique et mobilité - Strategische planning en mobiliteit

46 Convention de mise à disposition de 4 vélos à assistance électrique avec l'ASBL Les Ateliers de la rue Voot - Conditions générales d'utilisation (pour les utilisateurs) - Descriptif de l'état du matériel mis à disposition - Approbation.

Overeenkomst voor de terbeschikkingstelling van 4 fietsen met elektrische trapondersteuning met de vzw "Les ateliers de la rue Voot" - Algemene gebruiksvoorwaarden (voor de gebruikers) - Beschrijving van de staat van het ter beschikking gestelde materiaal - Goedkeuring.

Développement durable et environnement - Duurzame ontwikkeling en leefmilieu

- 47 Prime communale pour l'aménagement d'une mare naturelle - Règlement - Approbation.
Gemeentelijke premie voor de aanleg van een natuurlijke poel - Reglement - Goedkeuring.

GESTION ESPACE PUBLIC - BEHEER OPENBARE RUIMTE

Propreté et charroi - Reinheid en wagenpark

- 48 Placement de caméras de surveillance fixes temporaires dans le cadre de la vidéosurveillance des incivilités en matière de propreté dans l'espace public - Approbation.
Plaatsing van tijdelijke vaste bewakingscamera's in het kader van de strijd tegen overlast op het vlak van openbare netheid - Goedkeuring.

CABINET DU SECRÉTAIRE - KABINET VAN DE SECRETARIS

Relations extérieures - Externe betrekkingen

- 49 Situations d'urgence - Appel "LE COMBAT DE L'INDE CONTRE LA COVID-19/COVID-19 CRISIS INDIA" - Subside - Dépense : 3.000 EUR - Approbation - UNICEF Belgique.
Noodsituaties - Oproep "LE COMBAT DE L'INDE CONTRE LA COVID-19/COVID-19 CRISIS INDIA" - Subsidie - Uitgave: 3.000 EUR - Goedkeuring - UNICEF België.
- 50 ASBL Wolu-International - Comptes, bilan et rapport d'activités 2020 - Prise de connaissance - Subside 2021 - Dépense : 145.000 EUR - Approbation.
Vzw "Wolu-International" - Rekeningen, balans en activiteitenverslag 2020 - Kennisneming - Subsidie 2021 - Uitgave: 145.000 EUR - Goedkeuring.
- 51 Jumelage Woluwe-Saint-Lambert/Mbazi - Comptes et rapport d'activités 2020 - Prise de connaissance - Subside 2021 - Montant : 15.500 EUR - Approbation - Auto-Développement Afrique ASBL.
Verbroedering Sint-Lambrechts-Woluwe/Mbazi - Rekeningen en activiteitenverslag 2020 - Kennisneming - Subsidie 2021 - Uitgave: 15.500 EUR - Goedkeuring - Auto-Développement Afrique ASBL.

SECRÉTARIAT - SECRETARIAAT

Interpellations (Section 4 - art. 7 - sous-section 1) - Interpellaties (Afdeling 4 - art. 7 - onderafdeling 1)

- 52 Davantage de toilettes dans l'espace public : nous sommes nombreux à en avoir besoin ! (Mme VERSTEGEN)
Meer toiletten in de openbare ruimte: we zijn met velen die er nood aan hebben! (Mw. VERSTEGEN)
- 53 Parking communal privé avenue des Vaillants (Poséidon) - Etat des lieux. (M. VAN der AUWERA)
Gemeentelijke privéparking gelegen Dapperenlaan (Poseidon) - Stand van zaken. (Dhr. VAN der AUWERA)
- 54 Parking communal réservé rue Tombu en intérieur d'îlot - Etat des lieux. (M. VAN der AUWERA)
Parking voorbehouden aan de gemeente gelegen Tombustraat binnen het woonblok - Stand van zaken. (Dhr. VAN der AUWERA)
- 55 Parking communal sauvage - Chemin du Struykbeken - Etat des lieux. (M. VAN der AUWERA)
Onrechtmatige gemeentelijke parkeerplaats - Struykbekenweg - Stand van zaken. (Dhr. VAN der AUWERA)
- 56 L'entreprenariat au féminin à Woluwe-Saint-Lambert - La plateforme "Une pour toutes & toutes pour Une". (Mme BORDES CASTELLS)
Vrouwelijk ondernemerschap te Sint-Lambrechts-Woluwe - Het platform "Eén vrouw voor alle vrouwen en alle vrouwen voor één vrouw". (Mw. BORDES CASTELLS)
- 57 Journées bruxelloises de l'eau - Campagne de sensibilisation - Suivi. (Mme BETTE)
Brusselse Waterdagen - Sensibiliseringscampagne - Vervolg. (Mw. BETTE)
- 58 Wolubilis, accessibilité ou publicité ? (Mme BORDES CASTELLS) *(Complémentaire)*
Wolubilis, toegankelijkheid of publiciteit? (Mw. BORDES CASTELLS) *(Aanvullend)*
- 59 Etat de la vaccination à Woluwe-Saint-Lambert. (M. VANDEMEULEBROUCKE) *(Complémentaire)*
Stand van zaken van de vaccinatie in Sint-Lambrechts-Woluwe. (Dhr. VANDEMEULEBROUCKE) *(Aanvullend)*
- 60 Etat d'avancement du projet de suppression de la liaison entre le boulevard de la Woluwe et le Ring de Bruxelles sur le territoire de la commune de Zaventem. (M. LORIAUX) *(Complémentaire)*
Stand van zaken over het project van afschaffing van de verbinding tussen Woluwedal en de ring van Brussel op het grondgebied van de gemeente Zaventem. (Dhr. LORIAUX) *(Aanvullend)*

61 L'entretien des espaces verts depuis le début de la crise sanitaire. (M. LORIAUX) *(Complémentaire)*

Het onderhoud van de groene ruimtes sinds het begin van de gezondheidscrisis. (Dhr. LORIAUX)
(Aanvullend)

62 Procédure de vaccination au Poséidon. (Mme PANS) *(Complémentaire)*

Vaccinatieprocedure in Poséidon. (Mw. PANS) *(Aanvullend)*

63 10 ans de la Convention d'Istanbul, état des lieux dans notre commune. (Mme BOONEN)
(Complémentaire)

10 jaar van het Verdrag van Istanbul, stand van zaken in onze gemeente. (Mw. BOONEN) *(Aanvullend)*

Motion (Section 4 - art. 7 - sous-section 2) - Motie (Afdeling 4 - art. 7 - onderafdeling 2)

64 Motion relative au renforcement d'une relation transparente et de confiance entre la police de la zone Montgomery et les citoyens. (M. VANDEMEULEBROUCKE pour le groupe Ecolo) *(Complémentaire)*

Motie betreffende het versterken van een relatie van transparantie en vertrouwen tussen de politiezone Montgomery en de burgers. (Dhr. VANDEMEULEBROUCKE voor de Ecolo-fractie) *(Aanvullend)*

Questions orales (Section 4 - art. 7 - sous-section 3) - Mondelinge vragen (Afdeling 4 - art. 7 - onderafdeling 3)

65 De ter beschikkingstelling van study spaces voor lokale studenten. (Dhr. DESWERT) *(Complémentaire)*

La mise à disposition d'espace d'étude pour les étudiants locaux. (M. DESWERT) *(Aanvullend)*

Le Secrétaire communal,
De Gemeentesecretaris,

Patrick Lambert

La Présidente,
De Voorzitster,

Ariane Calmeyn